



**TRAFNIDIAETH  
CYMRU**  
**TRANSPORT  
FOR WALES**

3 Llys Cadwyn  
Pontypridd,  
CF37 4TH,  
029 2167 3434  
James.price@trc.cymru  
[trc.cymru](http://trc.cymru)

3 Llys Cadwyn  
Pontypridd  
CF37 4TH  
029 2167 3434  
james.price@tfw.wales  
[tfw.wales](http://tfw.wales)

Russell George AS  
Cadeirydd  
Pwyllgor yr Economi, Seilwaith a Sgiliau  
Senedd Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1SN  
[SeneddESS@senedd.cymru](mailto:SeneddESS@senedd.cymru)

8 Chwefror 2021

Annwyl Russell

### **Yr wybodaeth ddiweddaraf am Ddyfodol y Rheilffyrdd**

Rwy'n ysgrifennu i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i Aelodau ar ddyfodol rheilffyrdd yng Nghymru a'r Gororau.

Bydd Aelodau yn cofio i mi ysgrifennu ar 22 Hydref 2020 yn benodol am y model y bydd Trafnidiaeth Cymru yn ei gyflwyno a fydd yn caniatáu i ni addasu ein cynlluniau ar gyfer cyfnod ar ôl Covid.

Rwy'n falch o roi gwybod, yn dilyn proses drylwyr, a oedd yn cynnwys trafodaethau manwl iawn gyda KeolisAmey, y bydd TrC o 7 Chwefror ymlaen, yn gweithredu gwasanaeth rheilffyrdd Cymru a'r Gororau drwy is-gwmni Rheilffyrdd TrC.

Fel partneriaeth, rydym bob amser wedi ymrwymo i ddarparu gwasanaeth rheilffyrdd i Gymru a'r Gororau, gan fod yn onest gyda ni ein hunain ynghylch yr heriau a ddaw yn sgil y pandemig. Mae'r ymrwymiad a'r gonestrwydd hwn wedi ein galluogi i ail-alinio ein partneriaeth yn esmwyth, mewn modd a ddylai fod yn llyfn.

O 7 Chwefror ymlaen, bydd Trafnidiaeth Cymru, Keolis ac Amey yn cynnwys tair cydran allweddol:

- Cyfrifoldeb is-gwmni newydd sy'n eiddo cyhoeddus i Drafnidiaeth Cymru fydd darparu gwasanaethau rheilffyrdd o ddydd i ddydd. Gan fod ansicrwydd mawr ynghylch refeniw teithwyr, mae hyn yn rhoi'r sylfaen ariannol fwyaf sefydlog i ni allu rheoli'r gwasanaethau rheilffyrdd wrth i ni ddod allan o'r pandemig.



Cwmni Cyfyngedig drwy Warrant. Cofrestrwyd yng Nghymru. Rhif Cwmni 09476013. Cyfeiriad Swyddfa Gofrestredig: 3 Llys Cadwyn, Pontypridd, CF37 4TH  
A Company Limited by Guarantee. Registered in Wales. Company No. 09476013. Registered Office Address: 3 Llys Cadwyn, Pontypridd, CF37 4TH



**TRAFNIDIAETH  
CYMRU  
TRANSPORT  
FOR WALES**

3 Llys Cadwyn  
Pontypridd,  
CF37 4TH,  
029 2167 3434  
James.price@trc.cymru  
[trc.cymru](http://trc.cymru)

3 Llys Cadwyn  
Pontypridd  
CF37 4TH  
029 2167 3434  
james.price@tfw.wales  
[tfw.wales](http://tfw.wales)

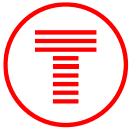
- Bydd y gwaith o reoli seilwaith a thrawsnewid Llinellau Craidd y Cymoedd, sy'n eiddo i Lywodraeth Cymru, yn parhau i gael ei gyflawni dan y contract presennol. Bydd hyn yn cynnig sefydlogrwydd i'r rhaglen er mwyn sicrhau bod y gwaith o drawsnewid Metro de Cymru, sydd eisoes yn mynd rhagddo, yn cael ei gyflawni'n effeithiol.
- Datblygwyd partneriaeth newydd gyda Keolis ac Amey, dan arweiniad Trafnidiaeth Cymru, sy'n galluogi pobl Cymru i barhau i elwa ar brofiad ac arbenigedd rhyngwladol y partneriaid hyn i helpu TrC i gyflawni ymrwymadau pwysig fel tocynnau integredig, systemau trafndiaeth ar-alw, dyluniad a darpariaeth ar draws dulliau teithio, yn ogystal â'r gwaith parhaus o integreiddio rheilffyrdd ysgafn a thrwm.

Rydym yn ymwybodol iawn ein bod yn dal mewn cyfnod anodd ac na allwn fforddio gorffwys ar ein rhwyfau wrth i ni ganfod ein ffordd allan o'r pandemig. Mae'r bartneriaeth newydd yn ymwybodol iawn o'r realiti sy'n ein hwynebu, a'r penderfyniadau anodd sydd o'n blaenau wrth i ni ddod i delerau â'r realaeth economaidd newydd a achoswyd gan y feirws. Fodd bynnag, mae ein huchelgais i ddal ati i ddarparu system drafnidiaeth gyhoeddus o ansawdd uchel yn parhau, ac os rhywbeth, mae wedi cynyddu ein hymwybyddiaeth o'r angen i sicrhau y cyflawnir ein blaenoriaethau ehangach ar gyfer y newid yn yr hinsawdd a chyfiawnder cymdeithasol. Beth bynnag a ddaw yn y dyfodol, mae trafndiaeth gyhoeddus integredig o ansawdd da yn hollbwysig.

Rwy'n siŵr y byddwch yn rhannu ein hawydd i weld y model newydd hwn yn ffynnu a'n bod yn parhau i gyflawni ein cynlluniau uchelgeisiol ar gyfer y dyfodol. Rwy'n barod iawn i gwrdd â chi i drafod ymhellach os oes gennych chi unrhyw gwestiynau.

Yn gywir,

James Price  
Prif Weithredwr / Chief Executive



**TRAFNIDIAETH  
CYMRU  
TRANSPORT  
FOR WALES**

3 Llys Cadwyn  
Pontypridd,  
CF37 4TH,  
029 2167 3434  
James.price@trc.cymru  
[trc.cymru](http://trc.cymru)

3 Llys Cadwyn  
Pontypridd  
CF37 4TH  
029 2167 3434  
james.price@tfw.wales  
[tfw.wales](http://tfw.wales)